

IME

Bombay Government Gazette.

Dublished by Authority.

In advance, 3 Rs per quarter.

THURSDAY, 20TH JUNE 1839.

Four annas per Copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle. 4th August 1831.

General Department.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the Bombay Government Gazette." notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the Bombay Government Gazette only, and all orders or other public noe

tices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public afficers of the government, archereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly. It is not intended that public intelligence, or private advertisements, and notifications should be inserted in the government gazette.

Bombay Castle, 18th January 1832.
When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such officul notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and be said of offices alone will be furnished by government with the Bomnay Gonnand Gazette, they will be expected to summanicate to their subordinate officers all orders which may in any manner con-

The Bombay Government Gazette furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and

are not to be removed from the office

Published by order of the Right Hon ble the Governor in Council JOHN BAX. Secy. to Gart.

Legislative Department.

FORT WILLIAM,

THE 20TH MAY, 1839.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 20th May 1839, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded,

Ordered that the Act be promulgated for general information.

ACT No. XIII. OF 1839.

I. It is hereby enacted, that the several charges of the Port and Roadstead of Madras, levied under the heads of Anchorage Duty, Light House Duty, Regular Boat Hire and Re-port Catamaran Hire, shall, from and after the first day of August next, be consolidated and commuted into a Port Duty, to be levied at the rate of three Annas per Ton upon every Vessel, not being a vessel sailing under the colours of a Foreign, European, or American nation of which the Tonnage shall not exceed 700 tons by measurement made in the manner prescribed by Acts 5 and 6 of William IV. Cap. LVI. and if the vessel exceeds 700 tons by measurement so made, the Port Duty shall be levied as upon that tonnage.

And it is hereby enacted, that upon every vessel sailing under the colours of a Foreign, European, or American nation, that may anchor in the Port of Madras, there shall be levied a consolidated Port Duty at the rate of three Annas six Pie per ton, according to measurement

made in the manner above prescribed.

III. And it is hereby enacted, that if any vessel, British, Native or Foreign, anchoring in the Port of Madras, shall not break balk therein, and shall not remain four complete days from the time of dropping anchor, there shall be levied upon such vessel reduced duties as follows; that is to say, two-fifths of the tonnage duty prescribed above shall be levied upon every vessel which without breaking bulk shall after

anchoring therein sail again out of the Port within forty-eight hours, and seven-tenths upon every vessel which without breaking bulk shall stay more than forty-eight hours and less than

r complete days.

And it is hereby enacted, that all the and authorities, penalties and other whereby the payment of any of the ges of the Port and Roadstead of Madras may have been legally enforced before the passing of this Act, shall be applicable to the enforcing of the consolidated and commuted Port Duties imposed by virtue of this Act.

V. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the Government of India to order the consolidation and commutation of any Port or Harbour Duties, as levied in any Subordinate Port of any Presidency into a Tonnage Duty, which shall be leviable at the rate and in the manner specified in the next following Section of this Act, upon the vessels anchoring in, and

trading with such Port.

VI. And it is hereby enacted, that when the Governor General of India in Council shall direct the Port Duties to be commuted and consolidated at any Port of the Madras Presidency other than that of Madras, or at any Subordinate Port of any other Presidency, the total amount levied at such Port shall not exceed one Anna per ton for British and Native vessels not exceeding 700 tons, and upon vessels exceeding that measurement at the rate for 700 tons, and upon Foreign, European, and American vessels, at the rate of one Anna four Pie per ton; and all vessels anchoring in any such Out-ports, shall be charged with reduced Duty in the proportions above provided for the Port of Madras, if they leave such Port without breaking bulk before completing four entire days from the time of anchoring therein.

VII. And it is hereby enacted, that the consolidated and commuted Port Duties above prescribed, when ordered to be levied in any Port by the Governor General of India in Council, shall

be levied by the Officer appointed by the Government of the Presidency within which the Port is situate to give Port Clearances or other customary documents to vessels sailing from such Port; that is to say, by the Master At-tendant, or by the Collector of Customs at such Port, as may be ordered by such Government, and if such Duties be not paid upon demand, it shall be competent to such Officer to withhold from the vessel on account of which payment may be refused any Port Clearance or other customary document required to be possessed by ships leaving such Port until the same shall be paid.

VIII. And it is hereby enacted; that all the powers and authorities, penalties and other means by which any Port or Harbour Duty of any Subordinate Port of any Presidency which shall be consolidated, and commuted by virtue of this Act may have been legally enforced before the consolidation and commutation thereof as hereinbefore provided, shall be applicable to the enforcing of the consolidated and commuted duties at such Port imposed by virtue of this

J. P. GRANT Offg. Secy. to the Gont. of India.

Notification.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

REVENUE.

In reference to the notification of the 20th June 1838, it is hereby notified for general information, that in order to meet the convenience of the Merchants engaged in the Salt trade, the period within which certificates of Import at any port on the Malabar Coast are required to be produced, is extended to three

Published by order of the Hon'ble the Governor in Council. L. R. REID,

Acting Chief Secy. Bombay Castle, 7th June 1839.

भ ५२ ना मु

भेवले तारीभ २० जुन शने १८३८ ने हीने अहर नाम बढ़के ते जाजत शरव ली क्रीने अहर प्रशामां आविष्ठे के विपारी क्यां भीडांनी वेपार अरेके तिलाक्योंने श्रतर पडवा શાંત્ર મલબાર કાંકા હુપરના ક્રમ્મેક બંદર માં જે મીફ લેંક ભાગ છે તેની માંમદનીના हामसाकी कार प्रवा शाह के मुहत हरावे **धी श्री ते बधारीने तरेए। अ**श्रीनानी हरायीकी

अभीवक्र कृष्म जहजान आसी न बाल मिरापुपाल इनरा इनराल ल अवरनर शान्ज जानाडुर हर જ્યલાશ ક્રોંશલ *

योस-यार-रीड आप्रदीज श्रीप्र शप्रतारी नी। शरप्रार ता • अ माई जान शने १८३४

कश्राची युप्राम मुंजाक क

W. S. BOYD, Acig. Secy.

जा हीर नामा

ऐसाजे तार जन मन १ पर्य चे रें।जी जाहीर नामा जांसी त्याबावे सर्वेस्ताकांस कंळविसेजातेजे व्यापारी लोक मीठाचा व्यापार करतात त्यासमा ईवार पडावे सबब मलबार कांच्याचे हरके । णते बं द्रीजेमीठनेतील त्याचे आयोतीचे दाखले इजर कर्ण्याकरीतां जी मुंदत ठरावी खों हाती तीवाढ उन तोन महोन्याची नें लोआहे

> बमाजीबे इकुम बदीगान आलोनवाव म्स्तताब इजरत इनरावल गवर्नर्सा इववहाद्र दरदजलाम कामल

एल आर् रीड

अंकटीग चीफ सक्तटारीनी॥ मर्कार ता। ७मा इजन सन १ पर्द दामा म्वद

W. S. BOYD. Actg. Secy.

Advertisement,

To be sold by public outery, at the Naval Yard, on Saturday the 22nd instant, at 11 o'clock A. M. sundry old Naval Stores, returned from the Hon'ble Company's Vessels of War, &c. further particulars and a list of the articles may be seen at the Indian Naval Storekeeper's Office.

TERMS OF SALE.

f A desposit of 20 per cent is to be immediately paid down by the purchasers, and the articles to be cleared away and paid for on or before the 10th day after the sale, or the deposit will be forfeited and the articles resold at the risk and loss of the first purchaser; all lots under 10 Rupees to be paid for when knocked down, and cleared away the day af-

G. SIMPSON.

Indian Naval Storekeeper. Bombay, 12th June 1839.

जाहीर् नामा

ऐसाजे इनरावल कंपनी सरकारची लढाइ ची वगैरे जाहाजावस्त जाहाजाचे जुने कीर्काळ सामान पर्त आले आहे त्याचे चालते महोत्या चीत॥२२ भनवार्चे राजी प्रातः काळचे अकराकचा कावर् गादींत जाहीर् लेखांव करून वीकलेजाद्रल त्या सामानाचा आणखो तपसील वयादो दें डोयन नेवल छोर्कीपर् साइेब यांचेइफीसात पाइाव याय मोळेख

लेला वाचा करोर ऐसाजे खरीददाराने तुर्तद् र्भेकडा टके २० प्रमणि ऐवज अमानत ठेवावा व खेळावाचे तार्खे नंतर दाहादीवसांत कीवात्या पूर्वी सामान कादुन न्यावे व त्याचा सर्व ऐवज भरा वा भाहीतर अमानत ठेवलेखा ऐवज सरकारदाख सहोदस आणी सामान पृन्हा वीकले जादल त्यचे नकसान व जोखीव पहीले खरीददाराचे माथाप हेन व जेलाट म्हणजे भाग दाहासपयाचेआंतअ शतील तेवीकताक्षणित्यासरवाचा पैकाभरावा व तेलाट लेलावाचे दुसरे दीवशी काढुन न्यावे

नीमाणो जी सींपसन

हॅं डीयान नेवल हे ार्कीपर त॥ १२ माइेजुन मन१८३८ द॥मृ॥ भुंबद दंडी यान नेवल हेार्कोपर्चे इबीम

W. S. BOYD, Actg. Secy.

भू ५२ ना मु

એવુએ હંતરાખલ હુપની શર કારનાં લડાઇ નાં વહેરે ભહાએ હૂપરથી બહાએનો જીનો પર યુરંણ શામાંન પાછો આએવો છે તેનુ ચા લતા મફીનાની તારીખ રર શનીવારને દી ને શાવારનાં અગીઆર કલાઈ ગોહીમાં બ હર લીલાહ્ કરીને વેચાશે તે શામાંનનો બી એ તપરશીલ તથા ઇઆદદાશત ઇનડીઆ ન નેવલ ઇશારોર ક્રીપર શાહેળનાં હાપીશ માં ભેવાને મલશે હ

सीलाकृती प्रराद भिवाक भरीहारे न्दरत हर शेप्पंड टप्पा वीश परमांश क्वक भमान त राणवी भने सीलाकृती तारीभ पढ़ी हश हाकाडामां भववा तेथी पेक्षेतं शामान प्रा काडी सक्कवी तथा तेनी शंधा क्वक लर की नहीती भमानत राणेली क्वक शरपार हाभल बशे ने शामान प्ररी वेथाश ते न नुप्रशा तथा क्षेणम पेक्षा भरीहारने मांबी पडशेन तथा के सार भेरेले लाज हश रूपेभानी भंहर क्शे ते वेथाश भेरेले ते शरवेनी क्वक लरवी ने ते सार सीलाकृत जीके हाकाडे प्राकृती सक्कवा *

> નીશાણી જી—શીંપશાન જનડીમાન નેવલ જશરીર શ્રીપર

તા. ૧૨ માટે જીન શને ૧૮૩૯ જશ બી મુાં મુખાઇ ઇનડીમાન નેયલ ઇશરોર શ્રીપર શાહેબની હાપ્રીશ ♦

W. S. BOYD. Actg. Secy.

GENERAL DEPARTMENT. Notification.

The Hon'ble the Governor in Council has received with much concern a representation from the Post Master General, reporting that the practice of forwarding letters of an entirely private nature under cover of Official Franks, prevails to a considerable extent.

His Honor in Council considers it unnecessary to make any remarks upon the character of a practice so totally opposed to propriety, and to the repeated orders issued upon the subject.

The Governor in Council has issued the most percentage injunctions to the Post Master General, instructing him to report the names of all parties hereafter offending, who will be visited with the most serious displeasure of Government.

By order of the Hon'ble the Governor in Council. W. S. BOYD, Actg. Secy. to Govt.

Bombay Castle, 13th June 1839.

GENERAL DEPARTMENT.

Notification.

The Honorable the Governor in Council deems it expedient to establish it as a rule, that, when native servants belonging to any public establishment, are suspended by order of any superior authority, they are not to be restored to their situations without the permission of such authority.

2, And also that no public servant of any grade, who has been once dismissed with the sanction of Government, shall be re-employed without its permission. In all such cases, a brief Report should be made to Government of the circumstances which led to the dismissal of the party, and the reasons for proposing his re-employment.

3. Heads of Departments are requested to make this rule known to all public Servants on their establishments.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, W. S. BOYD, Actg. Secy, to Govt.

Bombay Castle, 15th June 1839.

GENERAL DEPARTMENT.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to announce for general information, that the Rules under which a deposit of Rupees (800) eight hundred is required from persons taking Native Servants to England, shall in future be extended to persons taking Native Servants up the Red Sea, in Government vessels.

By order of the Hon'ble the Governor in Council. W. S. BOYD, Acting Secy. to Govt.

Bombay Castle, 6th June 1839.

Erratum.

GENERAL DEPARTMENT.

In page 412, Column first, 31st line of the Government Gazette published under date the 13th instant, for "Rupees 400" read "Rupees 800,"

GENERAL ORDERS.

MILITARY DEPARTMENT.

BY THE HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

BOMBAY CASTLE, 13th JUNE 1839.

No. 328 of 1839.—Lieutenant W. Loch, of the 1st Regiment Light Cavalry, is appointed an Aid-det Camp on the Staff of the Honorable the Governor but is not to be withdrawn from his Regimental duties. until the termination of the service on which he is employed.

Ensign W. Reynolds, of the 14th Regiment Native Infantry, to act as Aid-de-Camp to the Honorable the Governor, during the absence of Lieutenant Loch on Field Service, or until further orders. Date of

appointment, 1st June 1839.

No. 329 of 1839 .- Under instructions from the Right Honorable the Governor General of India, the Reserve Force of Scinde, is to be at present considered, in matters relating to military regulations and discipline, under Major General Sir John FitzGerald, K. C. B., the senior Officer in charge of the Bombay Army. The Reserve Field Force of Scinde, is to be considered a 1st Class Brigade.

No. 330 of 1839.—The following Extract, para. 22, from the letter from the Hon'ble the Court of Directors, dated 6th February last, No. 3, is published for information.

Letter dated 27th July 1838. No. 58.

Submit a Memorial from Captain Bulkley, Deputy
Judge Advocate General, with the recommendation of
His Excellency the Commander in Chief, praying to
be allowed the same Staff Salary as is granted in
Bengal and Madras, to Officers holding similar situations. for Office Establishment, will at the same time, be fixed at 50

Rupees per month, as granted in Bengal.

Bombay Castle, 14th June 1839,

No. 331 of 1839.—Mr. Robert Phayre, is admitted to the service, in conformity with his appointment by the Hon'ble the Court of Directors, as a Cadet of Infantry on this Establishment, and promoted to Ensign, leaving the date of his Commission for future adjustment .- Date of arrival at Bombay, 8th June 1839.

Captain A. F. Bartlet, of the 26th Regiment Native Infantry, has returned to his duty, without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors .- Date of arrival at Rombay, 10th June 1839.

Bombay Castle, 15th June 1839.

No. 332 of 1839 .- The following temporary arrangement is confirmed: -Lieutenant E. S. Blake, of the Regiment of Artillery, to act as Adjutant and Quarter Master to the 2ad Battalion of Artillery, until further orders.

Bombay Castle, 17th June 1839.
No. 333 of 1839.—The following Notification, issued in the General Department under date the 13th instant, is published for general information.

GENERAL DEPARTMENT.

NOTIFICATION.

The Honorable the Governor in Council has received with much concern a representation from the Post Master General, reporting that the practice of forwarding letters of an entirely private nature under cover of Official Franks, prevails to a considerable extent.

His Honor in Council considers it unnecessary to make any remarks upon the character of a practice so totally opposed to propriety, and to the repeated orders issued upon the subject.

The Governor in Council has issued the most peremptory injunctions to the Post Master General, instructing him to report the names of all parties hereafter offending, who will be visited with the most serious displeasure of Government.

Bombay Castle, 13th June 1839.

By Order. &c. (Signed) W. S. BOYD, Acting Secretary to Govt.

Bombay Castle, 17th June 1839.

No. 334 of 1839 .- Mr. William Henry Seale having satisfied the Government on the points of qualification required by the Hon'ble the Court of Directors, is admitted to the Service as a Cadet of Infantry on this Establishment from the 3rd instant, and promoted to Ensign, leaving the dates of his Commission for tuture adjustment.

No. 335 of 1839. - The undermentioned Officers, Cadets of the season 1823, are promoted to the Brevet rank of Captain, from the dates specified opposite their names.

Lieutenant A. Shepheard, of the 24th Regiment Native Infantry..... 25th April 1839. W. Thatcher, of the 6th Regiment Native Infantry

No. 536 of 1839 .- The following temporary arrangements in the Sciude Reserve Force, made by Brigadier Valiant, K. H. are confirmed.

Brevet Captain H. Stamford, to act as Adjutant to the details of Artillery, Scinde Reserve Force, from the date of the departure of Lieutenant Hutt to the Presidency, until further orders.

Assistant Sugeon T. S. Cahill, M. D. to act as Staff Surgeon and Deputy Medical Storekeeper to the Scinde Reserve Force from the 8th March last.

No. 337 of 1839.—The unexpired portion of the leave to the Cape of Good Rope, granted to Surgeon H. Gibb, of the Medical Establishment, under date the 24th October 1837, is cancelled from the 3rd instant, the date of his return to the Presidency.

No. 338 of 1839.—Licutenant H. W. Preedy, Superintendent of Bazars at Kurrachee, received charge of the Commissariat Department with the Reserve of the Army in Scinde, from Brevet Captain G. Wilson, of the 26th Regiment Native Infantry, on the 25th ultime.

No. 339 of 1839 — The district order under date the 15th ultime, directing that all reports and returns be made to Lieutenant Colonel Tweedie, of the 20th Regiment Madras Native Infantry, on the departure of Major General Kinnersley, from Candeish, is confirmed.

Bombay Castle, 19th June 1839.

No. 340 of 1839 .- The following appointments are made :-

Ordnance Department.

Date of Appointment.

Sub-Conductor William Cunningham to be Acting Conductor, vice W. Webb deceased, 14th May 1839.

Sub-Conductors Charles Parsons and Henry Purcell to be Acting Conductors to com
27th do..do.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, E. M. WOOD, Lieut. Col. Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

Bombay Castle, 15th June 1839.

No. 58 of 1839.—Mr. Purser Stockham, is allowed a furlough to Europe, for the benefit of his health.

Bombay Castle, 17th June 1839.

No. 59 of 1839,—Lieutenant George Quanborough, of the Invalid Establishment of the Indian Navy, is permitted to proceed to the Malabar Coast, with leave of absence for one year.

Bombay Castle, 19th June 1839.

No. 60 of 1839.—1st Hospital Assistant Thompson, a Supernumerary on board the "Hastings" is appointed to the Hon'ble Company's Bengal Pilot Brig "Orissa" till further orders.

No. 61 of 1839.- Lieutenant J. P. Porter, is allowed a furlough to Europe, for three years, on sick certificate.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, E. M. WOOD, Lieut. Col. Secy. to Govt.



PACKETS.

The Post Master General begs to notify, that Packets for the reception of letters for dispatch by the following vessels are open at this office.

Names of Pessels.	Agents.	AND THE PARTY OF T		Touching where.
Rrig Royal Tiger	Supt. Indian Navy	To day	Ruching	
Worthington	Do do. Messrs. W. S. Grey & Co	28th instant	Calcutta	COLUMN THE RESIDENCE
Rordelnia	Do. J. Jeffries & Co Do B. & A. Hormajee & Co	TUTH do	Dandons	Mauritius.

As a general rule, the Packets for sailing Vessels will be closed on the evening before the date of dispatch.

Bombay, Genl. Post Office, 20th June 1839.

E. E. ELLIOT.

Post Master Genl.

[·] Where a Steamer will be in readiness to convey a Mail to Suez.

SECOND LOTTERY or 1839, for the Improvement of the City of Calcutta.

First Day's Drawing; Saturday, June 1, 1839.

Secy. to the Lottery Committee, CALCUTTA, JUNE 1, 1839.

The Second Day's Drawing will take place on Saturday, the 22nd day of June precisely at 10 o'clock in the Forencon, and Tickets may be had at the Lottery Office and Bank of Bengal, at Co.'s Rs 120 cach.

The first 300 numbers are entitled to a Ticket for the last two days on paying 50 Rs. each, the 5th and 10th columns are entitled to 6 Tickets each, the numbers of the Prizes will be published in the course of the week.

J. F. HYDE,

J. F. HYDE,

Steam Department.

NOTIFICATION.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to give notice, that he expects to be able to dispatch a Steamer with a Packet for England, via the Persian Gulph, on Thursday the 1st of August next.

It is requested, that letters and dispatches, public and private, for this Packet, may be

made as small and light as possible.

By order of the Hon'ble the Governor in Council. E. M. WOOD, Lieut. Col. Secy. to Govt.

Bombay Castle, 19th June 1839.

Notice.

The Post Master General begs to notify that, in consequence of information just received from the office of the Superintendent of the Indian Navy that the vessel Orissa proceeding to Aden will not take her departure before the morning of the 21st instant, letters will be received at the General Post Office till 4 o'clock of the previous evening.

E. E. ELLIOT, Post Master General,

Bombay Genl. Post Office, 19th June 1839.

Notice.

With the view of facilitating the delivery of Letters, and preventing groundless complaint and disappointment, the Post Master General requests, that intimation may be conveyed to him in writing from parties who intend, as a general rule, sending for their Letters to the Post Office, in preference to having them sent to them; as without some such understanding delays are unavoidable and must be of frequent occurrence.

E. E. ELLIOT.

Post Master General.

Bombay, General Post office, 13th June 1839.

Notice.

The Post Master General begs to notify for general information, that on the arrival at the Post Office of an Overland Mail, letters will be ready for delivery three hours afterwards, provided the Packets arrive between Sun-rise and Sun-set; but that during the assortment of the letters, the doors of the Post Office will be closed and no admittance allowed on any account to any one.

E. E. ELLIOT,

Post Master General. Bombay, Genl. Post Office, 13th June 1839.

Advertisement.

A Passage is required for the conveyance

4 European Unfit Seamen of the Indian Navy, to England.

1 Ditto Pensioned Soldier of Her M. 17th Regiment of Foot, to England.

4 Ditto Convicts, to the Isle of France, Calcutta, or direct to New South Wales. 2 Native Convicts, to Singapore. 2 Time-Expired Convicts, to Singapore.

> By order.
> A. H. NOTT, Assist. Supt. I. N.

Bombay, 19th June 1839.

Circular.

No. 1073 of 1839.

To, THE ZILLAH JUDGES.

The Judges of the Sudder Adamlat have been pleased to rule, under instructions from Government, that applications from prisoners in the Civil Jail, made under Section LXIV, Regulation IV of 1827, may be received either on stamped, or unstamped paper, at the discretion of the Judge.

By order of the Sudder Dewance Adambut.

A. SPENS,

Acting Deputy Register. Bombay, 14th June 1839.

Opium Memorandum.

BOMBAY. Passes granted up to the 12th

instant Chests 1,463

INDORE. Passes granted up to the 30th March last

.....Chests 18,999

IMPORTED.

From the 16th October 1838 to the 11th instant..... .. Chests 20,406

EXPORTED. From the 8th November 1838 to the 11th instant Chests 8,711

> F. BOURCHIER, Oprum Agent,

Rombay, 19th June 1839.

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS, BOMBAY.

NOTICE IS HEREBY GIVEN,

That Noorbhoy Chandabhoy, Andhiaroo Burjorjee Dorabjee, and Mynoodeen bin Mahomed Allowdeen Khutib, Insolvents, have respectively filed Schedules of their estates and effects in my Office, and that by order of the said Court bearing date the seventeenth day of June instant, the matters of the said Insolvents Petitions are ordered to be heard on the first Monday in the month of July next, at the hour of ten o'clock in the forenoon.

Any creditor or creditors wishing to oppose the discharge of the abovenamed Insolvents, must give notice thereof to the Chief Clerk at least three days before the day, appointed for the hearing, and also file his or their claims together with an affidavit in support thereof, at the Office of the said Chief Clerk, on paying

the usual fees.

J. P. LARKINS, Chief Clerk.

Eombay, 18th June 1839.

શ્રી મુબાછના નાદાર દેણદાર લોધોનો ક્ટ્કો પ્રયાની પ્રોરટમાં भागर आभीपामां भावकि

नुरलाक शाहलाक तथा अधार भरनेर જ દોરાખજ તથા મેનુદીન બીન મહ્મદ અલાલુલકીન ખતીબ એણાઓ નાદાર દેણદા રોએ પોત પોતાની માલ મીલકત અશાશ્ર લખેતની જમાદદાશત ભ્રારી બાપીશમાં हाजल प्रराष्ट्रि अने द्वपर लजेली फ्रीरटनी क प्रम यापता ज्युन महीनानी तारीभ १९ ના પરમાણે હુપર લખેલા નાદાર મજબૂરો ની અરજની બીના આવતા જાલાજ મફી નોના પેરેલા શામવારને દીને શવારના દશ प्रवाद शांलववानु हरायेनुके क

क्पर संभेता नाहार अन्द्रुरोनो क्रिकी थ बा नही हेवी भेषु तिए। भानी १८४६ी भा ગનાર અથવા માગનારાઓ ચાલાતા હશો તો હપર તેણાઓની અરજની બીના શાંભ લવાનો જ દાહાડો મુદ્રર દ્રશ્રો તેના તર ए हार्गडा व्याह श्रीप्र प्रवारप्रने भागर आपयी अने पीत पीताना हावा ते जाजन ના આપ્રીદેવીટ શુધા શીરશતા પરમાણે પ્રી જ ભરીને શીપ પ્રવારપ્રની કાપ્રીશમાં દા ખલ પ્રવેશ &

નીશાણી

જ_પી_લારક્રીનશ

ચી જ કલાર ક

ता १८ मार् ज्युन शने १८३८ \$ જશવી મા૦ મુખાજના દ્રોટમાં ફ લી ચીપ્ર પ્રલારપ્રની હાપ્રીશ 🗆

Wadras.

64TH GOVERNMENT LOTTERY.

Fourth Day's Drawing of the Second Class.

Wednesday, the 5th June 1839.

Nos. 1500 and 4896 Prizes of 2,500 Company's Rupees each.

No. 2644 Prize of 2,000 Company's Rupees. No. 2024 Prize of 1,000 Company's Rupees. Nos. 225 and 1403 Prizes of 500 Company's Rupees each.

Nos. 1870 and 4305 Prizes of 300 Company's Rupees each.

Nos. 1494 1765 and 3970 Prizes of 250 Co.'s Rupees each.

Prizes of 200 Company's Rupees each.

45 66 45 66 88 132 188 327 334 335 376 457 480 632 724 986 1018 1304 1617 1646 1698 1747 1871 1875 1922 1993 2046 2063 2072 2387 2357 2422 2435 2457 2596 2668 268) 2802 2923 2937 3141 3248 330 3368 3463 3545 3579 3619 3708 4081 4216 4504 4542 4597 4649 4702 4742 4845 4974 4983

Fifth Day's Drawing of the Second Class: Friday, the 7th June 1839.

No. 1107 Prize of 10,000 Company's Rupees. Nos. 183 and 781 Prizes of 5,000 Company's Rupees each.

Nos. 3652 and 4129 Prizes of 500 Company's Rupees each.

Nos. 1948 and 3702 Prizes of 300 Company's Rupees each.

Nos. 262 361 411 and 3866 Prizes of 250 Company's Rupees each.

Prizes of 200 Company's Rupecs each. 178 193 234 272 309 464 614 626 630 702 1059 1124 1186 1248 1263 1299 1332 1360 1364 1455 1512 1550 1581 1632 1738 1804 1872 1950 2156 2168 2391 2428 2453 2575 2577 2581 2602 2631 2633 2762 3064 3400 3404 3438 3506 3806 3906 4182 4197 4220 4273 4401 4437 4449 4495 4570 4621 4672 4836 4866 4867 4900 4916 4919.

Sixth Day's Drawing of the Second Class; Monday, the 10th June 1839. No. 3379 Prize of 2,000 Co.'s Rupees. No. 959 Prizes of 1,000 Co.'s Rupees. No. 1508 Prize of 500 Co.'s Rupees Nos. 1431 1945 3233 3600 and 4553 Prizes of

250 Co.'s Rs each.

Prizes of 200 Company's Rupees each. 261 - 378 111 219 811 1013 1064 1112 1166 1390 1644 1676 1828 2186 2254 2259 2268 2321 2518 2731 2787 2790 2807 2851 2854 2914 3086 3093 3117 3262 3272 3281 3352 3452 3519 3557 3604 3631 3655 3785 4057 4315 4319 4326 4411 4514 4631 4823 4853 4999.

Notice.

Verbal Tenders will be received at this office on Monday the 24th instant, at 1 P. M. for the execution by contract of the undermentioned work, viz.

Six additional Pendalls similar to those at present in the Sepoys' Lines of the 4th regiment N. I. and also for two native Officers' quarters for the said regiment.

W. C. HARRIS, Capt. Actg. Suptg. Engr.

Bombay, 19th June 1839.

अ ५ र ता मु

भेवले नीयां सफेसां प्रांभी छल्पराथी प्र री आपवा जाजतनी मुजलुजानी अर्क यायता भड़ीनांनी तारीण २४ ने शोभवार ने हीने अपोरना क्षेप्र पाराते श्रूपरीक्षेतरे નડીગ શાહ્યની કાપ્રીશમાં શાંભલી હેશે ते शंभोनी यीगत *

ગાંમઠી પેદલ ખાતાની ચોથી રાજમનટ ना शीपाड़ीकानी सिनमां हास के पेडासीके ते परमांश क जीक नवी जांधी आपवी अ ने तेल रीक्रमेनरना जामही के असलहारी ने शाह रहवानी का प्रती आपवी &

डजबाद्-शी-श्रीश

પ્રયતાન આપ્રદીગ શ્રુપરીએન रेनडेनर छन्छनीभर

ता १ १ भार् जान शने १८३८ छ શા ના મુખાઇ શ્રુપરીએન ટેનડીગ જ્જની અરનુ રાપ્રીશ

W. S. BOYD. Actg. Secy.

Civil Appointments, &c.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

REVENUE.

Bombay Castle, 19th June 1839. Mr. E. H. lownsend, acting collector of Belreceived charge of that collectorate on the 14th instant,

By order of the Hon'blo the Governor in Council. L. R. REID, Actg. Chief Secy.

POLITICAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 17th June 1839. The Honorable the Governor in Council is pleased to permit Lieutenant Wallace, assistant political agent in the Mahee Caunta, to proceed to Cambay and eventually to the Presidency, for the benefit of his health.

Bombay Castle, 19th June 1839. Mr. E. H. Townsend assumed charge on the 14th instant, of the office of acting political agent in the Southern Marhatta Country.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 17th June 1839.

Goolam Mobideen Wullud Cazee Abdool Kadur assumed charge of the office of Mahomedan Law Officer of the Sholapoor Adawlut on the 14th ultimo.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, J. P. WILLOUGHBY, Secy. to Gort.

Military Arrivals and Departures.

ARRIVALS

11th June. - Lieut. B. C. Bourdillon, B. L. C. from England.

12th Do .- Major Catchcart, 10th regt. from Poonah.

16th Do .- Lieut. Welland, arty. from Panwell. DEPARTURES.

16th June .- Lieut. Welland, arty. to Panwell. 17th Do .- Lieut. Hart, engineers, to Poonah. Do. do,-Ensign Pyke, 9th regt. to do.

Do. do .- Do. Wheatstone, 21st regt. to do. Do. do .- Capt. C. Johnson, 3rd regt. to Mhow.

19th Do .- Major C. Waddington, engineers, to Poonah. Do. do. - Assist. Surg. H. D. Glasse, to Malli-

Town Major's Office, 19th May 1839.

Shipping Intelligence. ARRIVALS.

13th June .- Barque Hector, J. Johnson, master, from Llanelly, 1st February 1839. Passenger.-Mr. Tronson, I. N. 15th Do.-Barque Eamont, N. Burtsal, master,

from Kurrachee, 12th June 1839.

Passengers Dr. and Mrs. Hardy-Mr. George	1 Alfred Wright, H. M. 6th regtdo?		
-Mr. Pollock-3 natives.	1 James Smith Esq. Indian Navy, care of		
16th Do.—The E. I. C. Brig of War Euphra-	Mr. Wm. Smith, master attendant's of-		
tes, lieut. C. Sharp, commanding, from Karra-	ficedo.		
tes, neut. C. Sharp, commanding, from Larra	1 Serj. John Price, 2nd troop horse brigadedo.		
chee, 12th June 1839.	1 O. Masson Esq		
18th Do.—American Barque Archibald Gracie,	1 William Shephard, conductor of ord-		
Charles Sagory, master, from New York, 17th	1 Antone, messmando.		
November 1838, and last from Muscat.	1 Mrs. Thomas Clockdo-		
PassengersMr. E. Botsford-Mr. P. Parker,	1 Vety. surg. J. Green, 4th light dragoons do.		
merchant-3 Italians-14 Arabs, from Muscat.	1 Doctor A. Whitherhead, attached to the		
Do. doH. M. Ship Jupiter, R. Falton, esq.	7th regt, N. 1do.		
Commander, from Colombo, 18th May 1839.	1 The agent of the General Military Fund do.		
19th Do Ship Alan Ker, A. McKeckine, mas-	1 H. M. Felix Esq. assistant surgeon do.		
ter, from Greenock, 7th March 1839.	1 The officer commanding Vingoria, (refus-		
DEPARTURES.	ed) do.		
12th JuneShip Lord Castlereagh, P. Tonks,	1 W. E. Frere Esq. acting assistant collec- tor in charge (refused)do.		
master, to Calcutta.	1 A. Keys Esq. I. N. H. C. s. Royal Tiger do.		
Passengers Dr. Robertson-Mrs. Robertson-	1 Mr. John Pereira, at Messrs. Skinner and		
Miss Swinter-4 Parsees-6 servants.	Co. in the Fortdo.		
Do. do.—Brig Catharine, F. N. Pendygrass,	d Mary Anne Kucks, H. M. 6th regt. Fort		
master, to Madras.	George Barracks do.		
14th Do American Barque Star, B. Conant,	1 Sorabjee Rustomjee		
master, to Zanzibar and Salem.	I A Senhora Ritta de Mello, ayeh do.		
Passenger F. Brown, American.	1 Dhurma and Bapoo Dewekordo.		
17th Do,-Barque Maria, James Black, master,	1 Agostinho Lugeisira, cook of Thon. Tkys. Mazagoudo.		
to Cork.	1 Senhora Maria Concecaö Furtado do.		
Do. do.—Barque Barbara, J. W. Davidson,	-1 Virchunder Dowletram, merchant : do.		
master, to Liverpool.	1 Sapcorjee Herjee do.		
18th do.—Ship Prince George, J. Young, mas-	1 Naighum, care of Curpenah Havildar,		
ter, to London.	pensioner do.		
Passengers -Mr. Fenwick-Capt. Mills.	i Lalla Surty, horsekeeper of Mr. Clarke, Collabado.		
19th Do Barque Lord Elphinstone, R. W.	Collaba do.		
Evatt, master, to Persian Gulph.	1 Pallonjee Pestonjee		
Passengers 10 natives.	1 Gedoo, care of lieut. Creed do.		
Do. doShip Competent, H. Robinson, mas-	1 John Ayah do,		
ter, to Liverpool.	1 Seyad Bawid Dinn Seygillgar, market. do.		
Do. do.—French brig La Josephine, J. Pieck,	1 Dadasaroong do.		
master, to Madras.	1 Ao Sr. Lourenco Cardoza, servant of cor- net Sahapoth do.		
D. ROSS,	I Abdulla, servant to Mr. Eslbs do.		
Master Attendant.	1 Conall Pow Cimpas de		
Bombay, 19th May 1839.	1 Bappoo Narrayen Naique do.		
	1 Bappoo Narrayen Naique do. E. E. ELLIOT,		
	Post Master General.		
Unclaimed Letters.	Bombay, 19th June 1839.		
POST LETTERS.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
2 Gilbert Henderson Esq Bombay.	High water in the harbour under the following dates.,		
1 Mr. Tho. Stockmando.	A. M. P. M.		
1 Master Tayllor, of master attendantdo.	1839		
1 Arthur Smith Esq. mid. I. Navydo.	June 20th Thursday 5 15 5 43		
1 Illmo. Sr. Antonio Sebastiao Borges de	1 21st Friday 6 12 6 43		
Costado.	1 22nd Saturday 7 15 7 46		
William Darby Esq. surg. 1st cavalry. R do.	23rd Sunday 8 17 8 45		
a Capt. A. Read, care of Eduljeedo.	24th Monday 9 12 9 37		
Mrs. Mary Johan Frances, in the service	25th Tuesday		
44 3444 4444 4444 4444 4444 4444 4444 4444 4444	26th Wednesday		

It is requested, that advertisements and the translations, of any length, may be sent to this office on Tuesday evening, and those of a few lines only, by noon of Wednesday.

Printed and Published by F: D. RANOS, at the Government Press, Apollo Street.